

Formacion en occitan

CARNAVAL



1. PRESENTÀ'S

2. CARNAVAL, QU'EI AQUÒ ?

3. DUAS CANTAS DE CARNAVAL

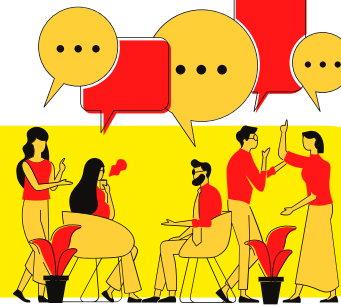
4. LOS PERSONATGES MÀGER

5. TALHÈR MASCAS DE CARNAVAL

Mercès aus Chancaires de Sent-Pèr de Lèren per l'arueilh



I. PRESENTÀ'S



Relier chaque question à sa réponse :

.Adishatz ! Adiu !

.Adishatz ! Adiu !

.Quin atge as ?

.Que m'apèri ...

.Quin t'apèras ?

.Que hèi lo / la

.On demoras ?

.Qu'èi ans

.Quin ei lo ton mestierà ?

.Que demori a

Quin te va ?



Presentà's en quauquas linhas :

2. CARNAVAL, QU'EI AQUÒ ?



Le Carnaval Biarnés vient du Moyen-Age, c'est une fête pour que le peuple se libère, rigole, fasse des excès, mange et boive beaucoup, inverse les rôles de la société, jusqu'à Mardi Gras, où le « Monsieur Carnaval » est brûlé sur un bûcher jusqu'à l'année suivante. Il se célèbre à Pau en février (variable selon les années), mais a un déroulement un peu singulier.

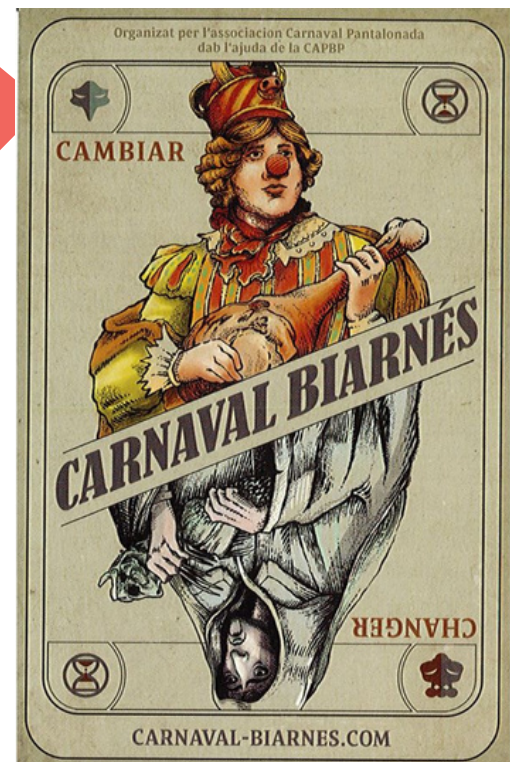
Sa particularité : le « Monsieur Carnaval » est représenté par Sent Pançard, un gros personnage grotesque, au nez de cochon, à la mine bouffie, connu pour son collier de saucisses et ne vénère qu'un saint : « Sent Porquin » (Saint Porcelet). Il représente tous les excès, que ce soit pour la fête, manger, boire, faire des bêtises, etc.

Son histoire : Au dernier Mardi Gras à Pau, juste avant d'être brûlé, Sent Pançard s'échappe et laisse une statue de carton/papier à son effigie pour être brûlée à sa place. Il peut ainsi s'enfuir... En direction des montagnes, plus précisément des Pyrénées aragonaises.

L'année se passe... Et une fois l'Epiphanie passée, début janvier, tous ses partisans, qui veulent faire de nouveau la fête, cherchent Sent Pançard dans les montagnes pour le ramener jusqu'à Pau et ainsi le proclamer de nouveau roi du Béarn et « fôter la pagalha » (foutre la pagaille). La fête commence donc par Jaca, ce sont les retrouvailles, puis il s'arrête de ville en ville, en vallée d'Aspe, en vallée d'Ossau, et dans les environs de Pau en faisant la fête, en mangeant, buvant et faisant le fou sans retenue jusqu'au début officiel du Carnaval de Pau. Sent Pançard entre alors triomphant dans la ville, réclame les clés au maire, qui les lui donne, entame avec toute sa troupe « Aqueras Montanhas* » .

Mais le dernier jour, fatiguée de tant d'excès, la populace l'accuse de tous les maux et problèmes (chepics) qui les touchent et Pançard se fait juger lors d'un procès et condamner sur la place publique au bûcher expéditivement. La boucle est bouclée, c'est reparti pour une année !

MOTS CLAUD DE CARNAVAL :



3. DUAS CANTAS DE CARNAVAL



Carnaval qu'avè...

Carnaval qu'avè |
Solièrs* de papèr | (x2)
Solièrs* de papèr
Per dançar leugèr.
Adiu Carnaval,
Tròp d'òra, tròp d'òra,
Adiu Carnaval,
Tròp d'òra te'n vas !

*(E puish : camisa,
pantalons, capèth,
bonet, cauçaduras,
vèsta,...)

Adiu Praube Carnaval

(Ar)repic :

Adiu Praube, Adiu Praube,
Adiu Praube Carnaval !

Carnaval qu'ei un brave òmi
Mes qu'ei un gormand hastiau !
S'a minjat totas las tripas
Las saucissas e l'esquiau !

(Ar)repic

Carnaval qu'ei un brave òmi
Mes qu'ei un fotut hastiau !
M'a deishat las pòchas vueitas
E au lhèit lo cap malaut !

(Ar)repic

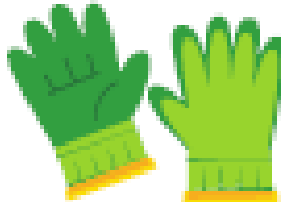
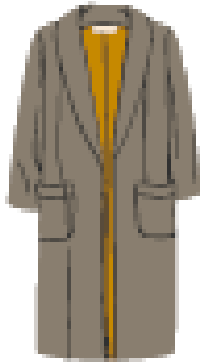
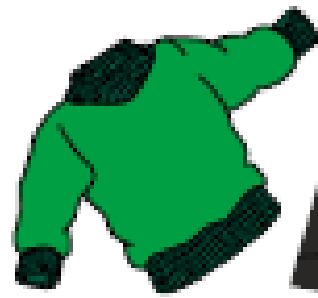
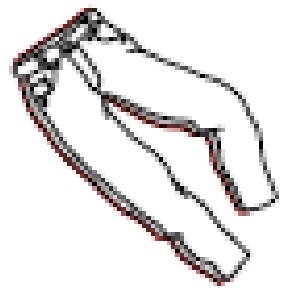
Tu te'n vas e jo demori
Tornaràs entà un aute an
Ò ! Praubàs, quin jo te plori,
Tornaràs non sèi quan.



<https://www.youtube.com/watch?v=QbougXrBsZk>

<https://www.youtube.com/watch?v=EojqzpB-cyA>

Los vestits



Las cifras



0 ZÉRO

10 DÉTZ

1 UN, UA

11 ONZE

2 DUS, DUAS

12 DOTZE

20 VINT

21 VINT-E-UN
22 VINT-E-DUS
23 VINT-E-TRES

3 TRES

13 TRETZE

30 TRENTA

31 TRENTA-E-UN
32 TRENTA DUS
33 TRENTA TRES

4 QUATE

14 QUATORZE

40 QUARANTA

41 QUARANTA-E-UN
42 QUARANTA DUS
43 QUARANTA TRES

5 CINC

15 QUINZE

50 CINQUANTA

51 CINQUANTA-E-UN
52 CINQUANTA DUS
53 CINQUANTA TRES

6 SHEIS

16 SETZE

60 SEISHANTA

61 SEISHANTA-E-UN
62 SEISHANTA DUS
63 SEISHANTA TRES

7 SÉT

17 DÉTZ-E-SÉT

70 SETANTA

71 SETANTA-E-UN
72 SETANTA DUS
73 SETANTA TRES

8 UEIT

18 DÉTZ-E-UEIT

80 UEITANTA

81 UEITANTA-E-UN
82 UEITANTA DUS

9 NAU

19 DÉTZ-E-NAU

90 NAVANTA

91 NAVANTA-E-UN
92 NAVANTA DUS

1000000000

UN MILIARD

1000000

UN MILION

1000

MILA

100

CENT*

*200 : DUS CENTS

4. LOS PERSONATGES DE CARNAVAL



Frasas tà descríver :

Que pòrta

Qu'a.....

Que sembla

Qu'ei ua hemna / Qu'ei un òmi /
Qu'ei ua bèstia



Mots claus :



AVER

ESTAR

Qu'

Que

Qu'

Qu'

Qu'

Qu'

Qu'

Qu'

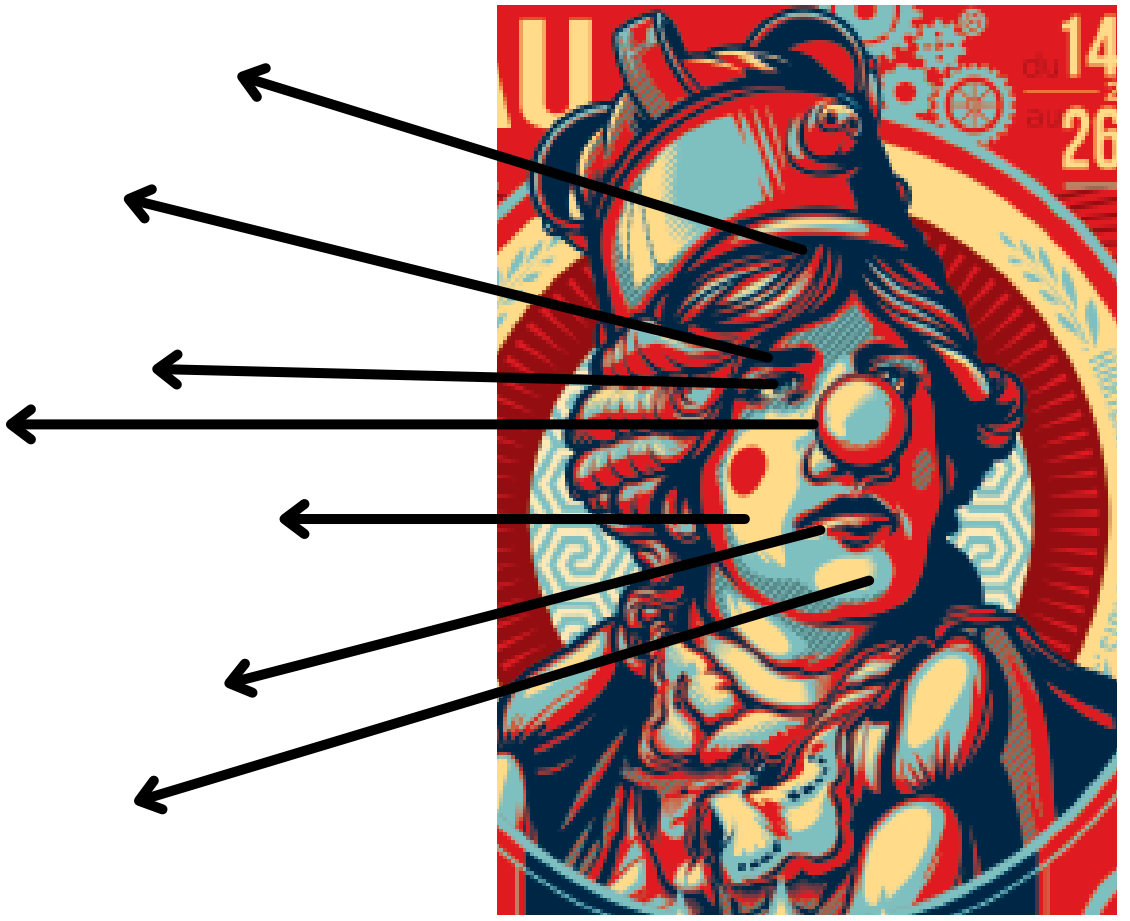
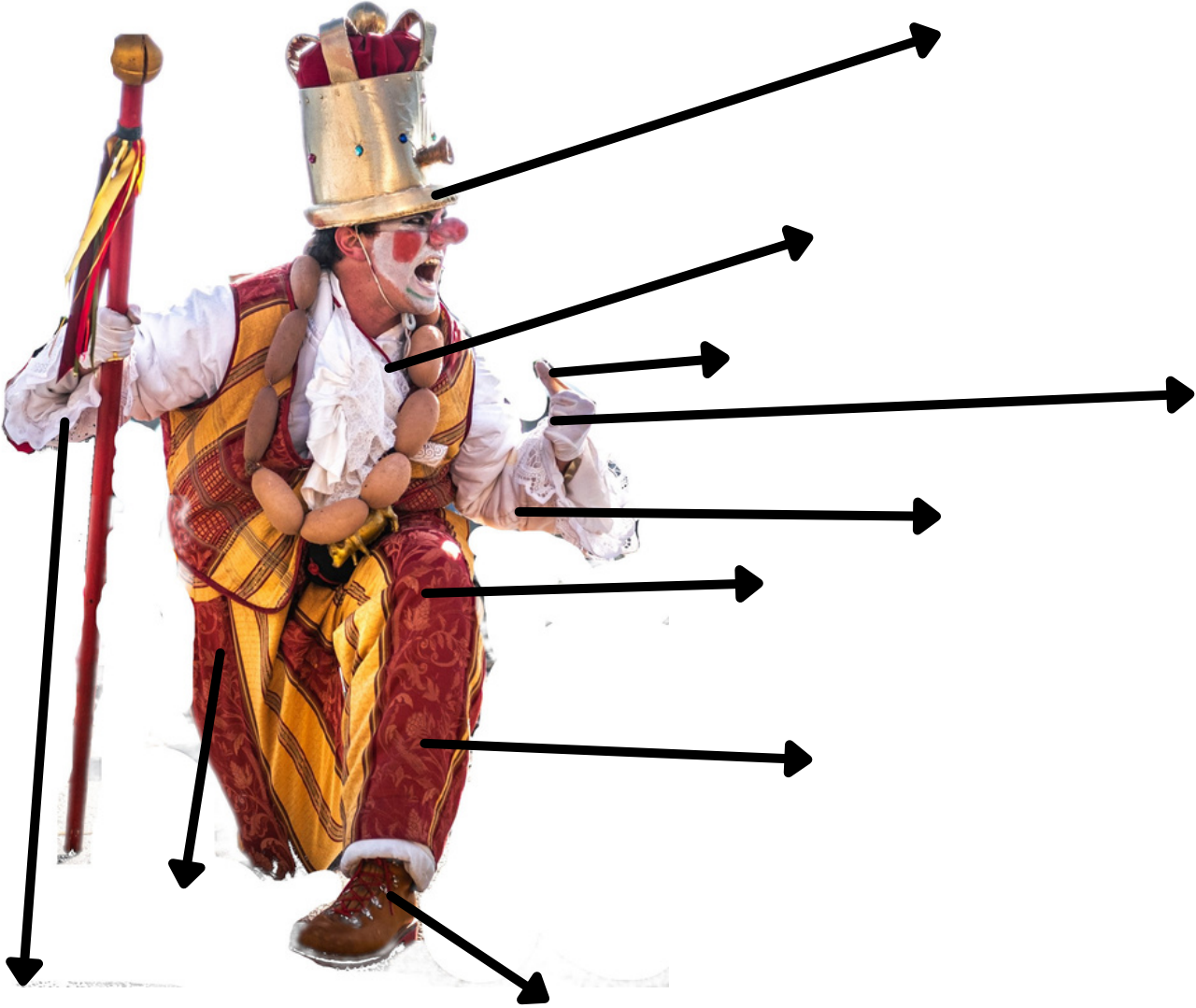
Qu'

Qu'

Qu'

Que

LO CÒS & LA CARA



5. TALHÈR MASCAS DE CARNAVAL



Materiau :

- Mascas predescopadas
- Pega taus mainats
- Cisèus redons
- Papèr crespon, papèrs e cartons de color
- Causòtas a pegar : lan, gometas
- Cordeta
- Pintrura / feutres



Objectius pedagogics :

- Deishar experimentar
- Manejar
- Desvolopar lo tocat
- S'amusar dab las colors e fòrmas
- Desvolopar la creativitat
- Tribalhar la motricitat fina

Escriver lo debanar de l'activitat :

Mots e vèrbes claus :